No. 1233 | Zaterdag 17 Augustus 1907. | 24ste Jaargang.

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0.20,

BUREAUX VAN DIT BLAD
REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223
ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tree luna pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja.
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 9 Augustus.

PHOTOGRAFIE
in dienst der Justitie.

Slechts weinigen zullen beseffen, welk een hooge vlucht de criminele fotografie in den laatsten tijd genomen heeft en van hoeveel belang zij tegenwoordig is.

Toch heeft ook het groote publiek er reeds een en ander van gehoord. Zoo weet men, dat ieder groot politiecentrum een „misdadigersalbum" aanlegt, dat voortdurend goede diensten bewijst. Zoo weet men, dat er belangrijke verzamelingen bestaan van foto's van misdadigers-ooren, welke, evenals die der vingerafdruksels, onbedriegelijke herkenningsteekens der heeren misdadigers zijn. Ook is het bekend dat de tastsporen der misdadigers, hunne slachtoffers met alle kwetsuren, de bij de misdaad gebruikte werktuigen enz., gefotografeerd worden, en dat deze opname in menig proces een belangrijke rol speelden.

Doch nu blijkt uit eene kleine tentoonstelling, die kortelings te Weenen geopend werd, dat behalve het hierboven genoemde, de fotografie in dienst der justitie nog ontelbare malen met succes te hulp komt dáár, waar menschelijke scherpzinnigheid de grenzen van haar kunnen had bereikt. Deze tentoonstelling wordt gehouden op initatief van den bekenden gerechts-chemikus Dr. Paul Jeserich, die reeds tientallen van jaren in zijn vak werkzaam is en die daardoor ruimschoots in de gelegenheid was, interessant materiaal te verzamelen. De onthullingen, die hij van de fotografie verwacht en inderdaad door haar doet uitvoeren, grenzen aan het wonderbaarlijke.

Niet meer dan 80 foto's heeft men op de tentoonstelling bijeengebracht, maar ieder dezer opnamen vertelt ons een spannend gerechtelijk drama. En het oude, diepingewortelde volksgeloof, dat de zon alles aan den dag brengt, alle duistere misdaden, die daar bedreven werden, het verkrijgt door deze fotografische beelden een geheel niewe, machtige beteekenis.

De zon toch ontdekt alle verdraaide, bedekte, uitgewischte sporen en houdt ze vast in het beeld.

Men behoeft de opgenomen lichtbeelden slechts te vergrooten, (wat in de meeste gevallen ongetwijfeld met een speciaal daartoe geconstrueerd toestel geschieden moet) om de ontdekte sporen voor ieders oog zichtbaar te maken.

Reeds de eerste beelden der verzameling doen ons het groote gewicht dezer methode beseffen. Het zijn foto's van twee brieven met geldswaarde, die zonder geld bij den beklagenswaardigen ontvanger aankwamen. Werd de inhoud gestolen ná aanteekening van den brief of had reeds de afzender ze met blanco velletjes papier in plaats van bankpapier gevuld? Beide brieven leken volkomen ongeschonden. Hoe ook enveloppes en inhoud onderzocht werden, hoe vaak ook van alle kanten bekeken, zij leverden geen uitgangspunt voor het onderzoek op. Maar dat deed de vergroote fotografie in een ommezien. Duidelijk toonde zij bij eene der enveloppes een dubbelen kleefrand aan, benevens een uiterst kleine onderbreking van het poststempel, dat over den rand gedrukt was. Klaarblijkelijk was dus de brief ná afstempeling geopend. Geen dezer verraderlijke teekens was op het vergroote fotografische beeld der tweede enveloppe te ontdekken.

Daarentegen deed de foto der witte blaadjes in den brief ons de flauwe ronde schaduw zien van den, met het bloote oog niet waarneembaren indruk, dien het poststempel op den inhoud had gemaakt. Hierdoor stond vast, dat de brief reeds met de blaadjes papier en zonder geld aan het loket werd afgegeven.

Het derde fotografische blad is de verrader van een teederen roman.

Een vloeipapier, waarop wellicht reeds vijftig brieven waren afgevloeid. De letters loopen zoo door elkaar, dat het niet mogelijk is een woord te ontcijferen. Maar—door de vergroote fotografie wordt veel gescheiden en men kan nu heel duidelijk eenige afgebroken zinnen lezen: „Mijn lieve Max...... zou nooit geloofd hebben....... dat... zoo zou vernederen,..Je trouwe, ongelukkige Jenny...gegroet en gekust... door getuigen bewijzen..."

Zij heette n.l. Jenny, de minnaar Max en het vel vloeipapier was het eenige bewijs, dat een bedrogen echtgenoot kon aanvoeren in een proces wegens echtbreuk, dat door hem gewonnen werd.

Met deze enkele voorbeelden is de lijst der merkwaardige gevallen, waarin door de fotografie zulk een bewonderenswaardige bewijskracht wordt ontwikkeld, nog lang niet uitgeput. Ja, men kan wel zeggen, dat ieder nieuw blad, waarop ons oog valt, eene nieuwe verrassing inhoudt. Daar zien wij een paar verbrande laadproppen, die het spoor van den misdadiger deden vinden. Door de vergrooting der fotografie herkende men den druk van de courant: het was die der „Kölnische Zeitung." Hierdoor had men een draad in handen, die vervolgd werd tot men den dader ontdekte: het was iemand uit de Rijnstad afkomstig. Een andere moordenaar, droeg een linnen masker, waarvan een stuk in de hand van het slachtoffer werd gevonden. Bij de huiszoeking van den vermoedelijken dader kwam een stuk linnen te voorschijn, dat aan het gevonden lapje identiek scheen. Langs den fotografischen weg kwam niet alleen de volkomen gelijkheid der beide weefsels aan den dag—4 donkere draden werden steeds gevolgd door 14 lichte—maar ook dezelfde fouten in het weefsel.

Een worging geschiedde door middel van een eind touw en een soortgelijk eind werd gevonden in den zak van den vermoedelijken dader. Het onomstootelijk bewijs dat beide deelen bij elkaar behoorden, werd echter eerst door de vergroote fotografie geleverd, die bewees, dat beide einden touw aan elkaar pasten.

Uit een gesloten trouwring werd de inscriptie „S. 5.2.88" weggekrabt en door een nieuwe: „12.12.93 C. S." vervangen. Op het vergroote fotografische beeld werden echter de sporen van de oude inscriptie, die niet eens met de loupe, laat staan met het bloote oog, te ontdekken waren, duidelijk zichtbaar.

Op dezelfde wijze brengt de vergroote fotografie nog bloedsporen aan den dag, die met het bloote oog niet meer te ontdekken zijn. Kleine bloedspatten op den hoed van den moordenaar, een donkere schaduw op zijn pantalon, waar hij zijn vingers afveegde, kwamen op de fotografische plaat duidelijk voor. Een rood merk, dat uit linnengoed getornd was, liet zoo duidelijk kleursporen na, dat men op de foto duidelijk de Gothische M. kon herkennen, die er na den roof uit werd verwijderd. De kogels, in het lichaam van een vermoorde gevonden, vertoonden op de fotografie duidelijk eenige kleine schrammen, die blijkbaar slechts veroorzaakt konden zijn door een kleine oneffenheid in den oogenschijnlijk zoo gladden revolverloop, waaruit zij waren gelost. En alle andere kogels, met den revolver van den vermoedelijken dader afgeschoten, vertoonden dezelfde schrammen. In verschillende andere processen werden soortgelijke oneffenheden in de geweerloopen der misdadigers op dezelfde wijze geconstateerd. Op het snijvlak van afgehouwen boomen doet de fotografie ons eveneens kleine inkervingen van het mes zien, die met het bloote oog niet te ontdekken waren.

Op de volgende foto zien wij de totaal verkoolde, ineengerolde overblijfselen van papier. De vergroote fotografie maakte het mogelijk het schrift op deze resten te lezen. Een daarvan was gebruikt voor den laadprop, dien men in het lichaam van iemand die doodgeschoten was, had gevonden. Het bleken blaadjes uit het notitieboekje van den huiseigenaar te zijn, die zijn huis zelf in brand had gestoken om de hooge verzekeringssom machtig te worden.

Ook het schrift op een „Kassiber," een misdadigersbrief, een lap linnen,

Feuilleton.

EN U?

Toen Mevrouw Gringois uit de preek kwam, was zij uitermate verstoord. Zij zette den gevoerden kraag van hare pelerine overeind, dook tot aan de ooren met het hoofd erin, kuchte eens, om zich een belangwekkend voorkomen te geven, en vervolgens, zich aan den arm van haren echtgenoot vast hechtend, sprak zij:

„Foei, 't is ongeloofelijk, die Pater! zulke gevaarlijke onderwerpen als dit te behandelen! 't is om de hoofden der jonge meisjes op hol te maken... O! en dan op zulk een wijze! Ik ga niet meer naar zijn preek. Ik heb zelfs zin, om het aan den Bisschop te laten schrijven."

„Ik begrijp het niet." spak haar echtgenoot. „De Pater heeft zeer betamelijk en zeer goed gesproken."

„Maar man, gij verliest uw verstand! Betamelijk! Noemt gij dat betamelijk spreken?......Maar dan moet gij wel een zeer ruim geweten hebben. Vindt gij dat stichtend, zulke preeken, waarin men met voorliefde de gevolgen der slechte lectuur tot in bijzonderheden beschrijft! „Gij hebt zeker geslapen."

„Neen!" zei mijnheer Gringois, „ik heb alles gevolgd. De Pater had gelijk, groot gelijk. Hij zeide, dat de slechte boeken het vergif zijn voor de huisgezinnen, en dat eene moeder, die bezorgd is voor het heil van hare dochter, ze nimmer in haar huis moest toelaten. Ziedaar al wat ik eruit begrepen heb"

„Ja, maar die schildering van de deugd, die verloren gaat, van die hersenen, overspannen door het verhaal der slechte harstochten......meent gij, dat dit schoon is en niet gevaarlijk, en dat een priester zich mag veroorloven, zoo iets te zeggen?" „Ik wil niet meer, dat mijne Magdalena die gruwelen hoort. Ik breng haar nooit meer naar de preek van dien verschrikkelijken Pater."

„Zooals gij wilt," sprak Gringois, om den vrede te bewaren. „Dat gaat u aan. Maar ik vind u wel wat stijfdoofdig."

„Ja, dat is stijfhoofdig! Ik dacht het wel. Als een moeder haar kind verwaarloost, beschouwt men haar als een zinnelooze. Wil zij de deugd van haar kind beschermen, dan is zij stijfhoofdig. O! ik ken huismoeders, die door haren man in deze taak worden bijgestaan. Maar ik," sprak zij, terwijl zij kracht gaf aan dat „ik" door een welgeplaatst snikje, „ik heb nooit kans daarop gehad."

„Kom, kom," zei Gringois, „lief kind, wind u niet op, voor den drommel! Het is waar, gij hebt gelijk. Ja! hij is misschien wel wat te ver gegaan, die Pater, — sprak hij, terwijl hij ontzaglijke rookwolken uitblies, om een plagend glimlachje te verbergen.

Gedurende dit twistgesprek wandelde Magdalena met een harer vriendinnetjes onbezorgd en lachend vooruit, zonder te denken, dat zij zoo juist een groot gevaar heeft geloopen......

Die kinderen zijn zoo kortzichtig! Gelukkig is de moeder daar!

Magdalena is 13 jaren oud. Een lief klein meisje, gehoorzaam, werkzaam, beminnelijk. Zij heeft niet dat leelijke, trotsche voorkomen, die aanmatigende houding van bevooroordeelde jonge dames. Zij lacht vrij uit en spreekt evenzoo hare woorden en hare glimlachen hebben de goede frisschheid der jeugd.

Echter is zij een weinig nieuwsgierig, en om een kleinigheid zou zij het al heel erg zijn.

Eens — bij toeval — sluipt Magdalena in het kleine vertrekje, waarin hare moeder zich somtijds terugtrekt, als zij alleen wil zijn.

Een mooi geel boek met platen ligt geheel open op tafel. Zij neemt het, doorbladert het, en plotseling voelt zij den blos, dien goddelijken blos der beleedigde deugd, op haar gelaat komen.

Blijkbaar ziet zij in dit boek van die dingen, die zij tot nu toe nimmer onder hare oogen heeft gehad.

Het is leelijk, maar het is toch zoo zonderling, zoo nieuw...... Zij slaat de bladeren om, het is altijd dezelfde zaak.

Zij houdt stil op een bladzijde, een schoone bladzijde, fraai versierd — het vergif onder de bloemen.

Op dit oogenblik treedt de moeder binnen. Verschrikt neemt zij het boek, en hare dochter met een gestrengen blik aanziende, zegt zij:

„Ik had u verboden, mijne boeken in te zien......"

Magdalena bloost en weet niet, wat zij zeggen zal.

„Dat is niet gemaakt voor kleine kinderen; het is goed voor groote menschen, en dan...... het is een zeer gevaarlijk boek."

Het meisje kan zich niet verklaren, hoe een lectuur, die de zielen bezoedelt, de grooteren ook niet zou besmetten. En terwijl zij daar verbluft staat, knort mevrouw Gringois:

„Gij doet zeer slecht, Magdalena, door aan zulke dingen te komen."

Magdalena, zeer eerbiedig, met een ongekunsteld voorkomen, ontstaan uit een kinderlijke verwondering, die niet méér omvat dan zij wil zeggen; Magdalena ziet hare moeder aan en zegt haar dit eene woord, verschrikkelijk in zijn eenvoud:

„En u?"

Gelukkig de moeders, die geen gevaar loopen zulk een treurig, maar toch zeer redelijk antwoord te ontvangen!

(*St. Bavo.*)

die sterk gehavend en ingeslikt was, werd door dit fotografisch procédé duidelijk leesbaar.

Wat deze methode echter van bijzonder belang maakt is het feit, dat zij zonder uitzondering iedere schriftvervalsching op de meest eclatante wijze aan het licht brengt. De verschillende inktsoorten toch, die met het bloote oog niet van elkaar te onderscheiden zijn, worden door het licht in verschillende tinten weergegeven.

Het kan zijn dat een nagemaakte handteekening, met het bloote oog bezien, volkomen identiek schijnt aan de echte. De vergrooting door de fotografie toont aan met hoeveel moeite, met hoe bevende had zij in honderd kleine haaltjes werd nagetrokken, onverschillig of het papier op tafel lag, of de handteekening tegen de vensteruit werd gehouden.

Geen wisselvervalsching van officieele stukken is tegen deze methode bestand. Geen radeeren meer, dat de zon niet aan den dag zou brengen. Zelfs uitgewischt potloodschrift kan nog geconstateerd worden, want de potloodpunt maakt flauwe indrukken, die op de gevoelige plaat door een schaduw woorden weergegeven. Op totaal bekladde, door overgeworpen inkt onleesbaar gemaakte stukken, komt het schrift, dat men daarop wenschte te verbergen, afwijkend getint op de fotografie te voorschijn.

Geenerlei bedekking of beschildering van letters en cijfers is denkbaar, die niet door de vergroote fotografie aan den dag komt. Al deze vervalschingen kunnen nog slechts voor een oogenblik misleiden. Bij een grondig onderzoek der nabootsingen, zij mogen dan oogenschijnlijk nog zoo kunstig en wel geslaagd zijn, is de fotografie thans een nooit falend hulpmiddel.

(„Lux")

Ingezonden Mededeelingen.

El Petroleo ó Aceite de alumbrar y quemar no es un alimento.

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petroleo como un sustituto del aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petroleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando á la larga inflamación de las vías digestivas.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

La mejor manera de tomar el aceite de hígado de bacalao es en la forma de emulsión, por ser así más fácilmente absorbido por el estómago; de todas las emulsiones conocidas, la *Emulsión de Scott* es universalmente considerada como la más perfecta y la más eficaz, no solamente por la pureza del aceite y de los demás ingredientes, que se emplean en su elaboración, sino porque *es la única emulsión que no se separa, que no se enrancia, que no contiene substancias que irriten ó inflamen el estómago* y porque en una palabra es el alimento más concentrado y más asimilable que conocen los médicos para combatir todas las formas de debilidad orgánica, para purificar la sangre y como un auxiliar indispensable para las personas afectadas de tisis, de escrófula, de raquitismo y otras dolencias crónicas.

Studie aan Nederlandsche Hoogescholen.

Aan degenen, die inlichtingen wenschen betreffende de studie aan Nederlandsche Hoogescholen, worden deze kosteloos verstrekt door de volgende Commissie voor inlichtingen, samengesteld door de studenten-afdeelingen van het Algemeen Nederlandsch Verbond:

Voor de Rijks Universiteit te Leiden en voor algemeene inlichtingen:
A. Welcker, Haarl. straat 53, Leiden.

Voor de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam:
C. M. Kleipool, Prinsengracht 646, Amsterdam.

Voor de Vrije Universiteit te Amsterdam:
H. R. Woltjer, Keizersgracht 495, Amsterdam.

Voor de Rijks Universiteit te Utrecht:
A. Lugt, Jansveld 49, Utrecht.

Voor de Technische Hoogeschool te Delft:
D. W. van Dam, Oude Delft 70, Delft.

Nieuwsberichten.

Curaçao.

Kerkelijke Berichten.

Verleden Donderdag vierde de Eerw. Zuster Isabel, gedurende vele jaren portieres in het St. Elisabeths-Gasthuis en als zoodanig aan eene menigte bewoners van Curaçao bekend, het zilveren feest harer religieuze professie onder tallooze bewijzen van belangstelling en sympathie. Wij wenschen haar geluk met dit voorrecht en hopen, dat zij nog lange jaren de binnengelaten zieken als gezonden wederom moge uitlaten.

⁂

Dezen morgen kwam hier per *Philadelphia* aan de Eerw. Heer John Schoonewolf, priester der Congregatie van Don Bosco, professor aan het Colegio der Salesianen te Valencia en Curaçaonaar van geboorte.

Na eene afwezigheid van elf jaren komt ZEerw. gedurende eenige dagen zijne familie alhier bezoeken en begeeft zich ook naar Aruba om zijn ouden leermeester, Pastoor L Jansen, te groeten.

Wij roepen ZEerw. een hartelijk welkom toe in zijn geboorteland.

Kol. Raad.

Donderdag-avond hield de Kol. Raad eene openbare zitting ter behandeling der Ingekomen Stukken Er waren present 7 leden met den Voorzitter. Als griffier fungeerde de Heer M. Statius Muller, hoofdcommies ter secretarie.

De Notulen werden niet gelezen, dewijl zij bij de leden gecirculeerd hebben.

De Voorzitter deelde mede, dat was ingekomen een ontwerp-verordening tot intrekking van de verordening, betreffende de organisatie der gewapende politiemacht in de kolonie Curaçao.

Tot gemachtigden van den Gouverneur bij het behandelen van dit ontwerp zijn benoemd de heer Mr. Th. I. A. Nuijens, proc. gen., de kapitein-commandant Hinrichs, en de administrateur van financiën, C. Statius Muller.

Daarna deelde de Voorzitter mede, dat bij den Raad waren ingekomen twee verzoekschriften van de eilanden St. Eustatius en St. Martin, ten einde den Raad te verzoeken zijne medewerking niet te verleenen aan het invoeren der belasting-ontwerpen, zooals zij daar liggen.

Dewijl echter de verzoekschriften niet op zegel zijn, kan de Voorzitter geen commissie benoemen tot onderzoek der verzoekschriften, tot het uitbrengen van een rapport.

De Voorzitter stelt voor de ontwerp-verordening-politie naar de sectiën te verwijzen. Aldus besloten.

Niets meer te verhandelen zijnde, trok de Raad zich in de Afdeelingen terug.

Mil. Sportvereeniging.

Zooals uit eene advertentie, reeds opgenomen in ons vorig nummer, blijkt, zal genoemde vereeniging a. s. Zaterdag 24 Augustus eene uitvoering geven in den Schouwburg *Naar* met het liefdadige doel de nagelaten betrekkingen van den overleden sergeant-schoenmaker A. M. Palm te steunen.

Wij hopen, dat de verwachtingen der militaire sportvrienden verre overtroffen mogen worden.

Pleiziertocht naar Pto. Cabello.

Verleden Maandag keerden de pleizierreizigers van Pto. Cabello per *Christiansted* alhier terug, hoogst voldaan over hetgeen zij gezien hadden en over de ontvangst hun daar door Regeering en landgenooten bereid.

Men denkt er, volgens *De Vrijmoedige*, over, om binnenkort een dergelijk uitstapje op grootere schaal per *Mérida* te ondernemen.

Dr. Belle.

Met de Holl. Boot vertrekt deze Gouvernements-Geneesheer van Bonaire naar Holland.

Tot nog toe is niemand gevonden, om ZEd. te vervangen. Een prettig vooruitzicht voor de lijdende menschheid aldaar!

Het anker van de Gelderland.

De *Gelderland* heeft f 200 uitgeloofd aan wie het anker en de ketting van die oorlogsboot bij Bonaire opvischt.

De *Christiansted* heeft het de vorige week beproefd, maar hetzij hare lier niet sterk genoeg was, of het anker verward was in het anker en de ketting van de boei, die er ligt, zij is niet geslaagd.

Atlas van Nederl. Oost- en West-Indië

Wij ontvingen van de Commissie van voorbereiding tot de uitgave van een Atlas voor Oost- en West-Indië, door het „Kon. Ned. Aardrijkskundig Genootschap" de volgende circulaire, die wij gaarne onder de oogen van het publiek brengen, om zoodoende mede te werken aan het doel, dat genoemd genootschap zich voorstelt:

Bij het Koninklijk Nederlandsch Aardrijkskundig Genootschap is in overweging de uitgave van een Atlas der Nederlandsche Koloniën. Nadere mededeelingen over het plan tot die uitgave zullen, in afwachting van het definitief besluit, in het Tijdschrift des Genootschaps worden gedaan. Er is echter één punt, waarvoor reeds nu de hulp der dagbladpers moet worden ingeroepen: de verzameling van ongepubliceerd materiaal. Voor zoover dit van Regeeringswege verkrijgbaar is, zal het dezen atlas in vollen omvang ten goede kunnen komen. Maar er zijn en worden ook door *Maatschappijen* en *particulieren* in de koloniën werken uitgevoerd en opnemingen gedaan, die bij de samenstelling der kaarten van groot nut kunnen wezen, doch waarvan de gegevens geen publiek eigendom zijn. Wij denken vooral aan de *karteeringen*, voor mijnbouwondernemingen verricht, en waarvan niet alleen de geologische opnemingen voor onzen atlas van veel belang zijn, maar ook — indien de laatste niet kunnen worden verstrekt — de topographische grondslagen der kaarten; verder aan de *bevloeiingswerken*, voor particuliere rekening uitgevoerd op suiker- en tabakslanden en elders; aan de *wegen*, buiten bemoeienis van het Bestuur aangelegd. Vele dier werken komen nog niet op de bestaande kaarten voor. Dringend verzoeken wij — en wij richten dit verzoek tot alle belangstellenden — om toezending van *alle* kartografische gegevens, die tot aanvulling of verbetering der kaarten kunnen leiden. Ook zijn alle opmerkingen omtrent *onjuistheden* in de jongste kaarten eener streek zeer welkom.

Het ligt ook in de bedoeling in den atlas de *namen der cultuur- en mijnbouw-ondernemingen* op te nemen, voor zoover dat mogelijk is. Een aantal dier namen is op de bestaande kaarten niet te vinden, en de ligging is dan moeilijk vast te stellen. Daarom wordt tot bestuurders dier ondernemingen het verzoek gericht, de ligging hunner landen te willen aangeven, indien die niet reeds op eenige gepubliceerde kaart is vastgelegd.

Toezending van alle gegevens wordt verzocht liefst aan het adres van den eersten ondergeteekende, Scheveningen, Badhuisweg 16 A (na 30 September Rotterdam, Mathenesserlaan 216).

De Commissie van voorbereiding,

J. F. Niermeyer.
Dr. J. P. van der Stok.
E. Heldring.

Verschenen.

Ontwerp-verordening tot intrekking van de Verordeningen, betreffende de reorganisatie der gewapende politie in de Kolonie Curaçao.

Het ontwerp bevat 2 artikelen, die, in 't kort, aldus luiden:

Art. 1.

De verordeningen van 7 Juli/8 November 1883, enz. enz. betreffende de organisatie der gewapende macht in de kolonie Curaçao, waarbij wijzigingen in de vorenbedoelde organisatie zijn gebracht, worden hierbij ingetrokken.

Verder vervallen alle vroegere bepalingen, waarbij deze organisatie is geregeld.

Art. 2.

Deze verordening treedt in werking op een door den Gouverneur te bepalen dag.

In de Memorie van Toelichting, zegt de Gouverneur, dat er vergeefs naar verschillende zijden een oplossing van het politie-vraagstuk gezocht is, en gaat dan voort:

Waar dan naar eene andere oplossing van het vraagstuk moest worden omgezien, deed door het feit, dat reeds een aantal militairen deel uitmaakt van de genoemde brigade, als vanzelf het denkbeeld op den voorgrond treden: of het niet uitvoerbaar zou zijn onder normale omstandigheden d. w. z. in vredestijd den garnizoens- en den politiedienst te vereenigen, zoodat de belangen van beide gediend zouden worden en tevens in plaats van een aanmerkelijke uitzetting der uitgaven een niet onbelangrijke bezuiniging zou kunnen worden verkregen.

De bestudeering van dit denkbeeld heeft aan den ondergeteekende de overtuiging geschonken dat het uitvoerbaar is en daarvan de gewenschte voordeelen te verwachten zijn.

Wanneer overhoopt in oorlogstijden als anderzinds de daartoe aangewezen militairen tijdelijk aan den politiedienst onttrokken zouden moeten worden is o. m. een vraag geweest, welke zich hierbij voordeed.

Die vraag meent ondergeteekende te mogen beantwoorden door het uitspreken van de verwachting, dat, wanneer een gemeenschappelijk gevaar dreigend is, de ingezetenen der Kolonie bereid zullen worden bevonden, naar hunne beste krachten mede te werken tot het onderhouden van de inwendige rust, wanneer de daartoe aangewezenen geroepen worden tot afweer van het van elders dreigend gevaar.

Op Curaçao zullen de leden van de schutterij, naar ondergeteekende met het volste vertrouwen meent te mogen verwachten, die taak op zeer bevredigende wijze weten te vervullen; maar evenzeer draagt hij de overtuiging, dat de ingezetenen van de overige eilanden niet zullen aarzelen hunne diensten beschikbaar te stellen ten bate van het algemeen welzijn.

En wanneer daarbij overwogen wordt hoezeer voorvallen, die eene bijeentrekking van de militaire bezetting noodig zullen maken, tot de groote zeldzaamheden behooren, dan wordt het duidelijk dat een al te angstvallig rekening houden met dergelijke eventualiteit evenmin aan te bevelen zou zijn als het geheel verwaarloozen van die gebeurlijkheid te verdedigen ware.

De gecombineerde dienst bij het garnizoen en bij de politie heeft ondergeteekende zich voorgesteld zoodanig te regelen, dat een honderdtal onderofficieren en soldaten onder leiding van een officier van het garnizoen en van een onderluitenant of adjunct-onderofficier, politioneelen dienst zal verrichten.

De algemeene leiding zal, evenals thans, aan den Procureur-Generaal blijven toevertrouwd.

Wat de financieele zijde van de zaak betreft, behoeft het wel nauwelijks betoog, dat de gedachte organisatie al dadelijk als besparing van uitgaven zal hebben de kosten van bezoldiging en kleeding der manschappen van de tegenwoordige brigade; naderhand zal de besparing nog meer in beteekenis winnen, wanneer rekening er mede gehouden wordt, dat er na verloop van tijd geene pensioenen aan gewezen politiedienaren en mogelijk ook niet aan hunne weduwen of weezen ten laste van de kolonie verschuldigd zullen worden.

Die besparing zal eene som van ± f 50,000.— beloopen, berekend als volgt:

Minder uit te geven:	
aan bezoldigingen, enz.	f 62,000.
aan pensioenen	f 26,000.
	f 88,000.
Meer uit te geven:	
toelagen aan de manschappen, die politiedienst verrichten enz;	f 38,000.
	f 50,000.

Ondergeteekende wenscht hier nog op te merken, dat het mogelijk na de invoering der reorganisatie blijken zal, dat niet terstond het gehalte van het personeel zoodanig verbeterd zal zijn, als in de toekomst daarvan verwacht zal kunnen worden, zoodat dientengevolge ook de wenschelijkheid zal kunnen blijken als tijdelijke maatregelen voor de buitendistricten op Curaçao en de overige eilanden aanvankelijk nog over eenig meerder tijdelijk personeel te kunnen beschikken, dan op den duur wordt noodig geacht.

Een uitgewerkt schema op vorenstaanden grondslag werd door ondergeteekende aan de aandacht van Zijne Excellentie den Minister van Koloniën onderworpen, vermits allereerst moest zijn beslist of zijn Excellentie hare goedkeuring aan eene regeling in den aangegeven zin zou kunnen hechten.

Bij het hierop ontvangen bericht, dat de Minister zich met het voorstel vereenigt, ontving ondergeteekende van Zijne Excellentie het verzoek het daarheen te leiden, dat uit de aanhangig te maken ontwerp-verordening, strekkende tot intrekking van de in het Publicatieblad van 1883 Nr. 16 opgenomen organisatie van de gewapende politie in de kolonie, het gevoelen van den Raad Zijner Excellentie moge blijken vóór medio October, ten einde de noodige wijzigingsvoorstellen der begrooting tijdig te kunnen indienen.

In voldoening aan 's Ministers wensch heeft ondergeteedende de eer Uwen Raad de hierbij gaande ontwerp-verordening thans ter overweging aan te bieden.

Regenval.

Gedurende de maand Juni.

		mM.
Fort Amsterdam		48,5
Plantage Savonet		43
„	Knip	29,5
„	Klein Sta. Martha	60
„	Siberie	74,9
	Cas Chikitoe	33.2
„	Gr. St. Joris	38,1
„	Fuik	26,1
	Beekenburg	25,3
„	Sta. Rosa	41,3
„	Noordkant	78,5

Sisalplantjes.

Bij den landbouwkundige W. VERSLUYS zijn beschikbaar omstreeks 15,000 sisalplantjes geschikt vóór uitplanting. Grondeigenaren, die daarvoor grond wenschen beschikbaar te stellen, worden verzocht hiervan bij den landbouwkundige kennis te geven.

Droogdok te Trinidad.

De Kamer van Koophandel alhier maakt bekend, dat dezer dagen te Port-of-Spain door de *Trinidad Dock and Engineering Company Ltd*, een drijvend dok in exploitatie zal worden gesteld.

Zoo gaan Venezuela en Trinidad ons voor. Wel heeft men op Curaçao al jaren lang over een dok *gesproken*, doch men heeft weer zóó lang gewacht, tot het heelemaal onnoodig zijn zal, omringd als wij langzamerhand zijn door dokken van allerlei soort.

Scheepvaart.

Van 1—15 Augustus zijn onze haven binnengeloopen:

Stoombooten	15
Goeletten	33
Bijlanders	22
Totaal	60

In de eerste helft van Augustus van het vorige jaar bedroeg het aantal binnengeloopen schepen 58.

Emulsión de Scott

LA ÚNICA RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS DEL MUNDO

En Uso por Más de Treinta Años para Combatir de Manera Rápida y Segura la DEBILIDAD GENERAL, la ANEMIA, el RAQUITISMO, y ESCROFULOSIS.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima.

Es un Alimento Poderoso para Nutrir á los TUBERCULOSOS y para Curar las Enfermedades del PECHO y los PULMONES. Para Robustecer los NIÑOS es Incomparable.



"Considero que la Emulsión de Scott es una excelente preparación, especialmente útil en el tratamiento de las afecciones tuberculosas y raquiticas de los niños y adultos. Es generalmente bien tolerada por el aparato digestivo y los enfermos la aceptan con agrado."

DR. E. ALDUNATE, Santiago de Chile.

SCOTT & BOWNE
QUÍMICOS
NUEVA YORK
—B—

CREMA DE CEREZAS
MARCA DE FABRICA
DE CRISPIN

Gran Remedio Popular!

Para inmediato Alivio y curacion de todas las enfermedades de la GARGANTA y PULMONES

Bronquitis, Tos, Asma, Crup, Ronquera, etc.

Lo mas barato y Mejor. Se vende en todas las Farmacias

Delaplaine Pharmacal Co., New York.

NEDERLAND.

Aanvaring van de „Friesland."

De Engelsche torpedojager „Lee" kwam te Devonport binnen met een reusachtig gat in de stuurboordszijde, veroorzaakt door een aanvaring met den kruiser „Friesland", die in den vroegen morgen ter hoogte van Torbay op de „Lee" inliep; verscheidene leden der bemanning konden ternauwernood ontkomen.

Omtrent deze aanvaring wordt nog vernomen, dat de „Lee" met de torpedo-vernielers *Blackwater*, *Osprey* en de aviso *Sentinel* van Queensbury vertrokken was om naar Devonport te gaan. De „Friesland" kwam van Southampton en zette koers naar Greenock. Zondagmorgen om half twee had het ongeluk plaats, op 16 KM. uit den wal. De „Friesland" liep de „Lee" aan bakboord in; door een gelukkig toeval was het in de „Lee" gestooten gat zoodanig, dat het schip niet in gevaar kwam. Verscheidene opvarenden werden door den schok uit hun kooien op de brug van de „Lee" geworpen; er werd echter niemand gewond. De pompen van de „Lee" konden het binnendringende water vrijwel bijhouden, totdat het gat gestopt was met matten, die door de „Sentinel" verstrekt werden. De „Lee" kon toen met de andere schepen den tocht voortzetten.

De „Friesland" heeft aangeboden hulp te verleenen, doch toen dit afgeslagen werd, heeft zij haar reis vervolgd.

Een der officieren aan boord van H. M.'s *Friesland* zendt aan het *Hbld.* het volgend relaas van de aanvaring van dit vaartuig met den Britschen torpedovernieler *Lee*.

Zaterdagnacht stoomde Hr. Ms. *Friesland*, komende van Southampton met pl. m. 9½ mijls vaart en bestemd naar de Iersche Zee, bezuiden Lysne Boy tusschen Portland en Stratpoint, toen op de hondenwacht (12—4) eenige toplichten aan bakboord achteruit in het zicht kwamen en spoedig ook de groene (stuurboords-) boordlichten zichtbaar werden van eenige oploopende schepen. Deze naderden met groote snelheid en hielden naar de *Friesland* toe. Het bleken te zijn 4 schepen, die achter elkaar stoomden en die zich later lieten herkennen als een divisie torpedojagers, bestaande uit één schip type *Scant* (pl. m. 3000 ton) en 3 destroyers. Dwars voor ons gekomen werd de afstand op pl. m. 25 meter geschat. Hoewel zeer dichtbij liep de *Scant* voorover, zoo ook het 2e en 3e schip. Het vierde schip hield zóó dicht naar ons toe, ter hoogte van ons voorschip, dat de officier van de wacht, een aanvaring vreezende, de machines stopte, om daardoor alsnog te trachten de voorgenomen manoeuvre van den destroyer mogelijk te maken. Door hen die op den bak stonden (vooruit) werd de afstand op 1 à 2 meter geschat.

Hetzij door zuiging óf door onnauwkeurig sturen van den Engelschman raakte zijn achterschip ons voorschip en hierdoor óf doordat bij vóórover wilde draaien, kwam hij dwars voor den boeg en werd aan stuurboordzijde ingedrukt, en tevens rondgegooid naar stuurboord, alwaar de torpoboot vrij van ons schip wegstoomde.

Met de reddingboot ging ondergeteekende naar het aangevaren schip om assistentie te verleenen als deze noodig bleek te zijn. Aan boord van de destroyer bleek deze een gat te hebben aan stuurboordzijde pl. m. 10 meter van den achtersteven, onder en boven de waterlijn; de machines waren onbeschadigd, de pompen werkten, terwijl het electrische licht nog brandde. Een compartiment stond vol water—men was bezig de veiligheidsmat over te nemen; persoonlijke ongelukken hadden niet plaats gehad. Voor alle assistentie en convoyeeren werd bedankt, daar geen onmiddellijk gevaar aanwezig was en een groot schip van het eigen land en twee kleinere in de nabijheid waren. Sprekende met den Engelschen commandant en een ondergeschikt zeeofficier, werd hunnerzijds ongevraagd gezegd: „Ik geloof dat het onze schuld was", hetgeen natuurlijk ten volle beaamd werd.

Voor hen, die bekend zijn met de „veiligheidsmaatregelen ter voorkoming van aanvaring op zee" en het daarin bepaalde omtrent schepen die elkaar oploopen, is het niet twijfelachtig wie hier de schuldige is.

De manoeuvre van de Engelsche torpedo-destroyer-divisie was geheel gebaseerd op de groote vaart en zeer overmoedig, zoo niet onverantwoordelijk gedurende den nacht. Door de drie voorste schepen werd zij echter goed uitgevoerd. Het achterste schip voerde de manoeuvre onbekwaam uit en heeft zijn fout bijna met zijn bestaan geboet. Ware de destroyer toch eenige meters meer naar het midden geraakt, zeer zeker was het schip te gronde gegaan.

Onzerzijds bepaalde de schade zich tot een beschadiging aan het deksel der torpedo-boegbuis. Ondersteld moet worden dat Engelsche divisie- of groepscommandant ons schip in den nacht niet als corlogsschip heeft herkend. Ware dit wel het geval, dan is de manoeuvre niet alléén overmoedig, maar als hoogst ongepast te qualificeeren, en niet in overeenstemming met de égards, die oorlogsschepen van verschillende naties aan elkaar verschuldigd zijn.

Verkiezingen.

Wat de christelijke partijen in Holland, bij een eendrachtige samenwerking vermogen, is wederom schitterend gebleken bij de gemeenteraadsverkiezingen te Rotterdam

In dit bolwerk van het liberalisme, de zoogenaamde oninneembare veste, werden al hun tien candidaten met groote meerderheid van stemmen gekozen.

De liberalen verloren er zeven zetels, twee aan de socialisten, en vijf aan de christelijke coalitie.

Onder de niet herkozenen waren o. a. twee wethouders, de Heeren Rombach en jhr. v. Citters, welke laatste het met 1200 stemmen aflegde tegen den Christelijken candidaat.

Koloniale ambtenaren.

Koloniale ambtenaren met verlof aan wie vergund is naar de kolonieën terug te keeren, loopende tot 6 Juli 1907:

B. van der Spuy, maréchaussee op Curaçao; W. Ferguson, 2e commies bij het Dept. van Openbare Werken in Curaçao.

De Katholieken en de defensie.

De commissie, benoemd door het bestuur van den Algemeenen Bond van Katholieke kiesvereenigingen, om rapport uit te brengen over het defensie-vraagstuk, en bestaande uit de heeren: H. C. A. De Block, kapitein der grenadiers (Den Haag) jhr. G. A. A. Alting van Geusau, kapitein der grenadiers (den Haag), jhr. Ch. Ruys de Beerenbrouck, lid der Tweede Kamer (Maastricht), J. B. Vesters, hoofdredacteur van „Het Huisgezin" [den Bosch] en jhr. E. J. M. Wittert, kapitein der vestingartillerie (Den Haag), is Woensdag 10 jl. jongstleden door den Voorzitter van den Bond geïnstaleerd en heeft hare werkzaamheden reeds aangevangen.

Afstand van grondgebied.

Wij lezen in het U. D.:

Men deelt ons uit Brussel als zeker mede, dat de Japansche Regeering stappen bij de Nederlandsche doet om een van onze eilanden in Nederlandsch-Indië op „vriendschappelijke" wijze over te nemen.

Het laat zich inderdaad wel hooren, dat Japan er belang bij heeft, hetzij voor een eventueelen oorlog met Amerika, hetzij voor andere doeleinden, een steunpunt ten Zuiden der Philippijnen en in den O.-I. Archipel te hebben.

Er is echter ook nog een andere belanghebbende in deze zaak; en dat is Nederland. En daarom vertrouwen wij, dat, hoeveel „stappen" Japan ook moge ondernemen, van de Nederlandsche Regeering niet anders zal uitgaan dan een beslist weigerend antwoord.

F. Bartelink.

Met ingang van 1 September is benoemd tot directeur der registratie en domeinen te Maastricht, F. BARTELINK, thans inspecteur der registratie en domeinen van de eerste klasse in de 8e divisie te Haarlem.

Venezuela en Belgie.

In antwoord op een interpellatie verklaarde de Belgische Minister van Buitenlansche Zaken, dat de Staat Venezuela het voornemen te kennen heeft gegeven zich niet te onderwerpen aan het vonnis van het Hof van Arbitrage te Den Haag, dat hem veroordeelde 10 millioen te betalen aan de Belgische crediteuren.

Indien de betaling geweigerd werd, zou de regeering voorstellen, maatregelen te nemen, daar het vonnis onherroepelijk is en de arbitrage-idee een ernstigen schok zou ondergaan, indien het niet wordt uitgevoerd. De regeering zal geen poging ongedaan laten, om den triomf van de Belgische belangen te verzekeren.

Advertentien.

A los que sufren de Reumatismo.

¿Desea Ud. una curacion completa?

El Remedio anti reumático del Doctor Wieland le curará á Ud.

El gran solvente urico–acido. Sin desengaño. No le perjudicara el estómaho. Preparacion verdaderamente cientifica. En todas partes recomendada por los médicos como especifico contra *Reumatismo, musculas, inflamacion aguda y cronica, Esciatica, Lumbago, y toda clase de Neuralgia.*

Importado por De Lannoy y Ca.
Precio 85 ct. Colonial Trading Comp.
97 Pearlstr. New–York

Fuera con las Drogas nauseabundas!

TOME UD.

,,ENTONA"

Supositorio de Gluten blanco.

Curación segura de las *Almorranas* y el *Estriñimiento* ó *Semi-parálisis* de los *intestinos inferiores*, por *absorción*.

Resultados prodigiosos! — Fácil de usar! Comunica elasticidad á las partes inactivas.

,,Entona" es recomendada por los Médicos.

Una prueba convencerá á los más escépticos.

N°. 1 para los Adultos; N°. 2 para Niños.

Se vende en todas las Droguerias.

Colonial Trading Co. 95 Pearl. N. Y.

De Lannoy & Co. Importadores.

Schouwburg ,,Naar"

Groote voorstelling, ter viering van den Jaardag van H. M. Koningin Wilhelmina, te geven door de Militaire Sportvereeniging op Zaterdag 24 Augustus 1907 des avonds ten acht uur.

De netto-opbrengst zal strekken ten voordeele van de nagelaten betrekkingen van wijlen **A. M. Palm**, in leven Sergeant–schoenmaker bij het garnizoen alhier.

De contrôle en uitkeering der gelden zal geschieden door eene Commissie bestaande uit de H. H. Officieren J. A. Snijders Jr., L. Schutte en E. C. Brusse.

PROGRAMMA.

N°. 1. Staafoefeningen.
,, 2. De vier leuke Chineezen.
,, 3. Oproer, komische scène.
,, 4. De mislukte uitvinding of de behulpzame straatjongens.

PAUSE.

,, 5. Keur oefeningen, rek en werken met gewichten.
,, 6. Leven alle schoone vrouwen. Humoristisch Duo voor Heeren.
,, 7. Paardstanden.
,, 8. Wedstrijd in voordragen. Komische scène.

PAUSE.

,, 9. Turksch ballet.
,, 10. Fantasie–schermen.
,, 11. Tien minuten in de geestenwereld. Fantastische scène.
,, 12. Tableaux. { *a.* concert aan de voorposten. *b.* De laatste patroon.

Het programma zal worden opgeluisterd door muziek van de Garnizoens-kapel.

Prijzen der plaatsen:

1°. Loge à ƒ2.00
2°. id. en stalles ƒ1.50.
Algemeene toegang ƒ1.00.
Balcon ƒ0,40.

Plaatskaarten te bekomen bij de Heeren C. N. Winkel, Sol. L. Maduro, N. en Henri Leyba en op den speel-avand aan het loket.

Het Bestuur van de
M. S.



Desinfectante Ideal del Hogar.

El unico practico Desinfectante y Deodorante, que posee Propiedades Limpiadores Perfectas. SULPHO-NAPTHOL.

La estación del Verano requiere cuidado especial en los retretes, en las alcantarillas, sumideros, etc., porque el calór aumenta y apresura el desarollo de los gérmenes microbianos, amenasando la salud de los moradores de la casa; Sulpho-Napthol previene las enfermedades y también impide su propagación. Destruye toda forma de germen, todo impuro y mal olor, y no tiene rival para lavar ropa sucia, vasijas, utensilios y todos los aparatos usados en los cuartos de enfermos.

EXCELENTE SULPHO-NAPTHOL EXCELENTE
PRECIO: .10 c.,.25 c. y.50 c. oro americano

De venta en todas Boticas, Especerios à Importadores.

DE LANNOY & Ca., Importadores.

Het is hoogst-noodig het hoofd van schilfers te ontdoen, anders maken zij den haargroei onmogelijk. De schilfers, die op de haarhuid verschijnen, zijn teekens dat zij haren levenskracht verliest, en eene huid zonder kracht is [illegible].



BARRY'S TRI-COPHER-US

is bereid om de hoofhuid te voeden, en door de kracht, die zij aan het haar geeft, groeit het dicht, gezond, sterk en lang.

Barry's Tricopherus heeft dit voor millioenen menschen gedaan sinds 1801. Waarom zal hij dan hetzelfde niet voor U doen?

EL TONICO DE LOS TONICOS

"Kola-Cardinette"

(Marca de Fábrica)

PARA EL
CUERPO y CEREBRO
FUERZA y VITALIDAD.

Inmejorable Restaurador para el Sistema. Recomendado por los Médicos.

DE LANNOY & Ca., Importadores.



El Tonico Laxativo

Es Agradable al Paladar como el Azúcar Cande. Nunca hace contraer costumbre.

Ojo! Diferencia entre un Laxativo y un Catártico.

Un catártico causa una acción artificial, mecánica, innatural de los intestinos. Un Laxativo simplemente asiste á la Naturaleza benigna y suavemente á hacer lo que debe. Si, Ud, pide un Laxativo no desea un catártico con su larga lista de inconvenientes inseparables. Cuando Ud, pide FIGARETS procure que los consiga con seguridad, y no admita ningún catártico ni ningún otro Laxativo, por que FIGARETS son la única preparación que contiene el jugo de frutas tropicales, que es mucho mejor que las drogas para la evacuación de los intestinos.

FIGARETS CURAN EL ESTRENIMIENTO.

Excelente para los niños. Precio 10c. y 25c. oro am.
Se vende en todas las Farmacias, ó

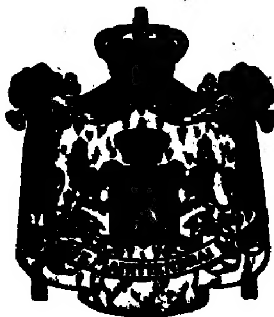
COLONIAL TRADING CO., - - 97 Pearl Street, New York.

PHOTOGRAPHISCHE INRICHTING.

Soublette et Fils,

HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden.

BEKROOND

te Amsterdam 1883,
,, Antwerpen 1885,
,, Chicago 1893, en
,, Curaçao, Eerste Prijs Eere medaille, 1904.

Curaçao, Waterkant Otrabanda.

PALMER'S SKIN-SUCCESS Ointment

promptly cures

ERYSIPELAS
SCROFULA
ECZEMA
ACNE
RINGWORM
SALT RHEUM

Has successfully cured skin diseases for over 50 years. A cure is guaranteed or your money refunded.

25c. and 75c. Size Boxes at Druggists.

Scrofula Bad Blood

undergo remarkable changes when

DR. CLARK JOHNSON'S

INDIAN BLOOD SYRUP

is taken according to directions. A permanent cure—not a mere disappearance of outward signs. It attacks the impurities in the blood and soon the result is seen in the clear complexion, bright eyes, renewed energy and completely restored health. Not a new discovery—just a good old fashioned medicine, of which 30 MILLION BOTTLES HAVE BEEN SOLD.

50 CENTS A BOTTLE



None Genuine Without Our Trade Mark, "The Belle on the Bell"

Preserve Your Teeth!

This Elixir represents years of study and research by

Dr. VICTOR C. BELL,

A.B., D.D.S., the Authority on Teeth, Lecturer on Hygiene of the Mouth; Author of the works on "The Care of the Teeth," used by the various Boards of Education as text books in schools and colleges throughout the country.

Dr. Bell's

Scientific

Mouth Elixir

Is a Highly Fragrant Antiseptic Mouth Wash for Healing, Soothing and Hardening Inflamed Tissues of the Mouth, Purifying the Breath and Destroying the Germs which Cause the Teeth to Decay. Will Positively Tighten Loose Teeth.

25c —Two Sizes— 50c

Dr. Bell's Tooth Powder

will cleanse, beautify, strengthen and preserve the teeth in a healthy and sanitary condition. Price, 25c.

Sold everywhere.

American Dentifrice Co., New York

Drukker:

ALFREDO F SINTIAGO



De geneesheeren, apothekers en ziekenoppassers van de gansche wereld geven de voorkeur aan de Reuter's Zeep, om hare voortreffelijke, geneesheelkundige en antiseptische hoedanigheden, die de gevolgen zijn van hare absoluut zuivere ingrediënten en van de hoogstverfrisschende parfums der bloemen waarmee zij bereid is.

REUTER'S ZEEP

reinigt en maakt de huid zacht en frisch. Zij is onontbeerlijk voor de toilette, het bad en de kinderkamer. Voor de teere huid van jonge meisjes is er niets beters dan het dagelijksche gebruik van de onovertreffelijke, verfrisschende en heelende Reuter's Zeep.





LONGMAN & MARTINE

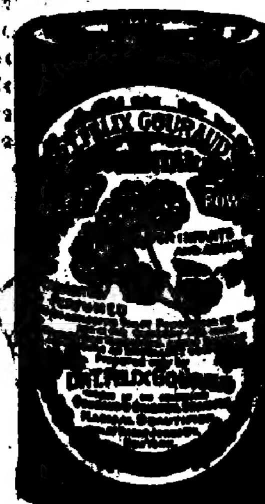
NEW YORK, U. S

De Venta Por Las [illegible]

Almacen

POLVO ORIENTAL [illegible] TUCADOR

Del Dr. T. Felix Gouraud



Es este un Polvo exquisitamente perfumado. Es Antiseptico y nada lo aventaja en el alivio de Irritaciones de la Piel por el calor, Sarpullido, Quemadas de Sol y demas affecciones cutaneas. No tiene rival para los niños y para el tocador. Las Señoras hallaran en el una excelente preparacion diario de tocador. Pruebase, superior á muchos otros. De venta en todas las Farmacias y Tiendas de objectos de gusto. 25 Centavos oro Am.

COLONIAL TRADING CO., AGENTS 97 PEARL ST., N. Y.

LET OP!

Ondergeteekende neemt hier bij de vrijheid het geëerd publiek zijne diensten aan te bieden

J. L. C. Monsanto,
Praktisijn.